

A row of seven decorative initial letters in a Gothic script: Z, W, L, W, S, H, and W. Each letter is highly ornate, featuring intricate patterns and flourishes. The letters are arranged horizontally and are the same size as the text in the block above.

Իլանաձերն պէհէր սրբասր յիբ տէփալը	60 փոյ
Իբ տէփա իշին պէհէր տէփաւրնա . .	40 "
Իւ տէփա իշին պէհէր տէփաւրնա . .	30 "
Իւ տէփաւրնա զիտու օյան , վէ զայէ՛ն ուլուն իլա	
նոթ իշին սյրճա բաղալըց օյունըն	
Տաշաւորն իշին վէ միտուլ վէ իլանաձերն բօրճա	
վէսարիկէրն , իհօտնրէնրին իւզերինն օյունը	
պու . մաշալտ տէփան օյունըն	

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵՂԵՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԵՏԸ ՆԵՓԻԵՅԸ ՍԵՅՐԲԷՅԷ ՄԻՒԹ-ԵԵԼԻԳ ՂԱԶԷԹ-Ե

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԵՊԻՅԵ

Համալեծիւ ինկիլթերոս յրապի
չասը, պիւթիւն ֆապիւնասը ին է-
նէնտէ Սէաիկ ատասընտա, Օղպօրն
նամ յիւրկիւնայէ կիտիւպ, չօճուգ
լարը տաիի յօսթիւս պիւր սըը կէօ-
քէնարընտա ճէսալըրարը բար: Կիւր
կիւն գրապիւնակըն վէլիի աշուր Իրէնս
տըր Լալ ձէնսպլէրի քի, օն պէշ ետ,
չննտա տըր: Կէօիւն բէնարընտա պիւր
ֆուգարա չօճուղուն թէնստիւֆ
իտէր քի, կէօիւն բէնարընտան պէօ-
ձէք գապուգլարըր թօփըլըյը սէպէ-
թիին տօլուրընթագտա իտի: Իրէնս
չօճուգ բէնսիւրիին հէր շէն բուխաս
թը վար զանի իտէրէք, ֆուգարա չօ-
ճուղուն սէպէթիինի տէվիլթէրէք էյ-
լէննէնէ պաշատը: Պուգարա չօճու-
ղու տարըլըպ վէ Իրէնսին երկզիւնէ
տէք տիգ պագըպ, պուճուս պիւր տա-
հա եւարդանան կէօրիւսիւն հա տե-
տի: Լօյլէ իսէ տէտի Իրէնս, տօլ-
ուր գապուգլարըր սէպէթէ, պագ
պիւր տահա տէվիլթըմիլիմ, տէվիլթէ
իլիմի: Վէօյլըն չօճուղուն սէպէթի
թէքարա տօլուրուպ վէ եէրինէ վալ
տիւսիւպ, ձէսարէթիին վար իսէ տօ-
լուս պագպըմը շնտի տէտի: Իրէնս
պիւր լաքըրտըլը իլնտիւր իլնթմէգ
օշտու վէ սէպէթի թէքարա տէվիլ-
թի:

Պոռ ստանա միւսմահադ ուրը տէ-
 չի, գրայլնա, վէ էյեր քիֆայէթ ի-
 ճէճէ մըլէթի պտե ճէգոտնէ վէրմը
 Տ յաւարդ, պէն պուռնուն շխտաթ.
 ճէգա իլէ սէնի թէյաիպ իթմէլէ ի.
 Իմ. Պր տահա պու մաքուլէ պիր
 սրէթէթտէ պուլունուղուլն հայտե
 մարմըմ քի սէնի պու գաուար իլէ
 սալը վէրմէլլէր :

քէջիւնէր չօծաւ գլարը իւէ սերայա
կիթաիբուն, Կերպիշա ֆուգարա չօ-
ծուող քէնտի մէսարիֆի իւէ մէկ
թէպէ վէրիպ, թէրպիւնէսինի իւզէրի-
նէ ալարընը անասընա վէ պապասը-
նա պէյան իթտի :

Դէ նէ գաղեթիթ թէ քորիք .
 — Կարիկին 15 ինտէ իմզա օրւնան
 ահտնամէ իւզէրինէ Կիկիթէրրատա
 խալլըճա սէճայէթ վէ գիւլ իւ գալ
 օրտուգտան սօզրա նիհայէթ սահն
 սէպէպի շու վէճհ իլէ աղնաշըլմըշ
 ալըր :

Բարեա մէշկերէթիմտե աշանամէ-
րի ումուրի թանկիմ օրուսուրգու
տէվէթը Լեւիշնին թէմաթիլէթիմ
թէֆալէթ իթմէր մատուէրի միւհհիմ
մէսի առաւել մուհաշիտէթ թէքլիֆ
օրուսմուշ : Պու թէքլիֆի Բուսիմ
տէվէթի սապրու Ե իէննա մէշկերէ-
թիմտե գապուլ իթմէտիլի միսիլ իւ-
զու տէֆա տաթի գապուլ իթմէշէ-
թիլի աղաշաշտըրգու, իւզէրինէ ըւ-
սար օրուսմայարագ, լաղըրսը գարա-
թըրսը, աշանամէր մէզպուրէ մէ-
ալթիլ տէվէթը Օմաթիլէնին թէ-
մաթիլէթիմ թէֆաթ րայէթ օրու-
սաճուղ տէրմ օրուսմուշ ուուր : Լն-
ապ րայէթ իթմէր պաշու, թէֆա-
լէթ իթմէր պաշու օրուս, Լսթ-
թիլ, Պրաշես վէ Լիլիլթէրա տէվ-
էթլէրի տաթի էօթմաէն պէրու-
րուսն հէմ րայէթ վէ հէմ թէֆա-
լէթ իսթկէլալթէրինէն, պուսու-
թէրիտ վէ թէրէիտ իշիւն, պէնյէ-
նիտե մալիւմ օլան աշանամէրի թան-
իմ վէ ինդա իթմիշէր տըր . վէ պու-
սաթէր, Բուսիա, վէ Բուսիա տէվ-
էթլէրինին տաթի պուսնա պիւր շէյ-
էյէճէրի օլամագ :

Պիւս քէշիլէթի թիւ թափօլի խտրեք
այնք վէ քէֆալէթին ֆերգիին տա
ն պէյան խտրիզ, ըայնթի պիր
քէլէթ քէնտի իտրի, ըաբին քէֆա
թի օրուալի կիպի, պաշգաւորի
սիին պու թէնմալիլէթ ըայնթի իթ
նէ մէշպուր իթմէք ըազմ կէլիւր,
հաթու ըայնթ կէնիւրլաէն ինիւր
լիւր պիր ֆապիլէթ օրուալ, աննազ
ֆայլէթ շէրան վէ քանունէն պիր
ընք վէ պիր ղիմլէթ ագիմէ սիր
ն

[illegible]

տաշի ետքըրը եա աշխեսար : յէշ
տէվէթըր պէնիտէ կիզի պիր
աշանամէ եարըմսյա գարտը վէրիւ-
միշ իսէ , պուսուս ինկիլիզ վիւքէլասը
Բարլամէնիմօ մէծիսինէ նստը կասպէ
վէրէպիրիզը , օ վազմէ կիզի լիլիսի
գալմազ , լաբին պուսուս գարը տա ,
Ինկիլիզ վիւքէլասը պիր կիզի աշա-
նամէ ինկալամըշ օլա , սօղլատուն օ
աշանամէնին ալքեամը միլէթին մի-
ղաշմընս վէ միւրապունս մուվաֆրզ
էլէմէն , միլէթէ գապուշ իմօմ-
մէրէր տաիի միւմքին տիր . էշ ա-
բը մասում քի պէշլէ պիր կիզի
աշանամէ օլաուզըս պու գասար թէ-
լաթուր օլումըշ տուր , վէ մասում քի
օրա Բարլամըթն տաիի պուսու-
շանէն ինքար իթմիշ տիր շէք բէք
ու տէնէ պիրի քի , իթթիմալ արը
նէվէթէր պէնիտէ պիր կիզի
նուգալմէշ վազի օլումշ , վէ պուսու-
սա աշանամէ իսմի վէրիլմիշ տիր ,
արիստ Բարիստէ ինկալանսյազ ա-
բը մոհայտէ ինկալանմըշ վէ եա-
րստ լիսամէն վէ բարօլա իւզէրինէ
վիր մուգալմէշ օլումշ տուր : Վէ
արիստ պիր թիւն պիւթիւնէ սալը
օլ տուր :

— Ինկիլիզներին բազար կհանդերձին
մեր թէպէտ որպէս եօրթու թուծ-
ու գլարք մայիւմ տիրք : Պու ճիւմ
կէ | օտորանին | Բարդ թապիր օ-
ւանն աշխիւնաշէրխտն բազար
նշէրի կէ օտախէ օս միւղիգապար չա-
նարագ ճէ միյն | Թ զլւրմուշ : Պու
էֆա պու մուղիգապարն բազար
նշէրի չարնմարդ տախի ետաա-
մուշ տուք : Ի՛նձագ | Ինկիլիզ միւ
թի բէնաի է ախ ասէթէրքիտէն-
ախի բէք զօլայ վաղ կէջէր պիր միւ
թ զլմարդնտան, պուշուս իւղէ-
նն խալլալ գխլ իւ դալ մէն ասխա
նէթ զուհար ի թմաշ տիր, վէ բէ-
նէթ պիր աղ տաշա ճէտաւնթ
նայ ի թախի Նալտն թէսիկնինէ
բէր գուղկէթի տախի լաղլմ կէ-
թէր զլալթ թալբուտ մուշարբէր

ՖՐԱՆՍԱ: Խմբերաթուր 'Լաբօրէդ
ն 'Ղէզայր Թերաֆրնա Եօշնու
գ Խաճէյի Թէրաթ Թէվաթուր
ւրայա պաշապա աթր, լէ Պէլճի
ղաճթաթէրինէ նաղաթէն, պու
ճուլղա լաղաթ Էլէէն վաթօրաթ
սաթրէ ճէվաթ Խաթի Ճաղրաթ
գաա պալաթնմուլ աթր:

ԱՆԱԹՐՈՒՄ: Անտրիա իմբերա-
րու հեր նե դատար պիւր հիւ-բմ
րը միւսլադգիլ իսէ տէ, ահալի
րաքննտան տախի մէ ճիւղիւր թէչ-
իսիւրեք, խոսարէի տախիլիս մէ-
հինտան ըէյ տիւլալ իրափիս թէչ-
վէ թասսիմ իրմիչ օլմաղ իլէ,

ահալընի պէր վէճհը աթի տէօրթ պը
նըֆա թագսիմ հոնճէնի իշխտիլմիշ
տիր :

Լանի, բաբայար, պեյիւբ միււբ
սահիպլերի, բիւշիւբ միււբ սահիպ-
լերի վէհանաֆ, բեյլիւլէր, պուհ-
լարըն ճիւմլէսիսին այրը այրը կէն-
սիւթաթիւլերի վէթիւլէրտին պաշտա-
պաշտաւ մէշլիւրի լեհլիւր օլունա-
ձագ սոր մեհնիօր:

— Ապրիլ 15, ահա նամակսի, հագ-
գընտա Նյու-Եփա տեղեկ թիկն ին-
Ֆապլ վե պերուսե թիկն տավեթ
ի թմեմք իւզրէ, իմբերաժոր թերա-
Ֆընտան Նրէնս, Վ ինտիշընց, Պէլ-
լին ճանկալինէ կեօնտերբմիշ տիր:

ԲՈՒՄԱՆ : Իւստիա իմբերածորու-
նուն պրատներին, վէ Բուսիա տէվէ-
թիմիւն Կրանտ ահարայ : պու տէֆա
Բ. սահմանի Վարկիզտէ օլան տոննա
Դասար հագգընտա շու վէճճ իւն պիր
Թերթիպի վէրմիշ տիր = Ղեմիի ու
սահման իւշ Ֆրդուպա Թագսիմ օլուպ,
Խանի իւ գղեր, ձեմիլէրտէ միւրէբ-
քէպ օլաճապ արը :

84 Թովխան 120 Թովխա գատար

ԶԷՔԵՐ ԳԱՔԱԳ ՎԷ ԳԱԼԻՈՆ, ՃԷՄԱՆ 20
ՐԺՄ :

60 ԹՕԻ ԸԷՔԵՐ ՖԻՐԳԱԹԻՅՆ ՃԷՄԱՆ
Ն ԳՐԺՄ :

9 վաթօր ֆըրդաթիյնի, իբի, դօր
էթ, իբի վաթօր վէ իւչ նազլիյէ կէ
իսի :

— Բուսիս իմբերաթորու Լէք-
սնործնուն Բուսիս Թախթընա չըգ-
ըըըըը Թէրաֆը սալթանաթը ահիւ-
էյէ պէսնէն Թէսպիլը իթմէք իւզըէ
թի պէջիք Բուսիս Ճէնէրի, ղէ սապը-
անէյէ կէծնտէրիլՃէյի, ղէ սապը-
ա Լիթթանէտէ Թուլ միւտտէթ
ուսիս էյ իսի օլան միւսի Պուլթնէ-
ն պու տէֆա օրթա էյ իլքը բայէսի
Թէքըար Լիթթանէյէ կէծնտէրի-
Ճէյի Լշորդա զաղէթսլէրինտէ միւ-
էվաթըը տըը :

Պաշտօն տրգաւթա շաշանս պիտ
էշիէթ տաթիկ պու տուր քի, իռ
ա տէվէթի, 1 ծնորայա, Լիւթա
նէ, Լւսթիայա վէ Բուսիայա
օնտրէճէիկ էշիւրէթ օրթա էշի
պէսի վէրեպ, էալընըզ Պրանտայ
ծնտրէթի էշիւր պէշլուք էշի վէ
պատաշէօրէք քայէսի վէրմիշ տիր :

Իսկա իմքերթաթորու լէ-
սման քայլիմարմնը զլան Վար-
կիս տէրտնինն կէմիշ օրուուրուն
ն, Լւսմթիս իմքերթաթորու վէ-
տնար գրաւը Էմքաֆլէրինտէն իրի-
թէպէր գէվաթ Թէպրիքէ կէօն-
րիմիշ տիր :

Իմբէրաթորուն պու վէճհ իլէ
հիսթանէ կէրմէսի | Էհլէր հագ-
ուտա իֆրաթ խայրլը օլաճաղը, Լ-
աննեա զազէթալէրինտէ կէրէյի կի-

Մաս Լ Գլխաձեռնի :

9-11-50 2180110 21817 115

Ինչպէս Օսմանիէ թէպաաւաւտտն զան խոխ
յան թէպաաւաւիկնէ վերինն հաւաքաւ միւսին:

Արթանէտէ ԵՆԻ Խանտա Մէճմալը Հաճա-
րէն օտարախոս լի սալը քիթապընքարտա տախի
պիւրլընգտա տըք :

ተፈጥሮ

Գրառու Գրգորը (Գրգոր Կոյունց) 16-17
 Գրգորի ամսանի մայիս և Յուլ ամսն 12-13
 Լրիս Գրգորը 13-14
 Զովորաբ
 Դուրեմի թվին թառումս
 Դասարան
 Գրառան դերք սլանան անթիվ ձե գրեթե Կարգ
 Կարգարան 165-000 թիվն մեզմուտ պարունուր :
 ՄԵՃԱՄՈՒԱՆԵԸ ՀԱՎԱՍՏՍ
 ԵՐԵՎԱՆԻ ԳԵՂԵՐԻ ԴՍՏ ՀԵ ՄԱՀԱՆԵՐԻ
 ԱՌԻԹԱՆԻ - Գեղեցիկ ԵՒԻԻ Խանութ, Թիֆլիսյանումն
 Երևանի պալ :
 ԶՈՒՐԻ - Սիմեոնյան Երգչանիս պալ, Սասնաձոր :
 ԴՈՒՐԱՆ - Կեփման Եւան պալ :
 ՏԻՐԻՆ - Գրուսալ Երգիկի պալ :
 ԱՐԱՆ - Ինքնիկ Գրուսանիս Կարգապետ պալ :
 ԴՈՒՆՍԵՐԻ - Համի Գրուսան Կարգապետ պալ :
 ՏՏԱՆԱ - Բալանուտ օղու Երգիկի պալ :
 ԻՆԵՃԻԿ - Տերգուրի օղու Գրարու պալ :
 ԳԵՂԵՐԻ - Գեղեցիկ Խոստով պալ :
 ԵՐԱՄԱ - Սիմեոն Դիմիտրի Լեւոնյան :
 ԿԻՆ - Բաղարշապետ Երգիկի պալ :
 ԵՆԿԷ - Երանան Կարգա պալ :
 ԴՈՒՆՏ - Կարգապետ Կերպի պալ :
 ԴԱՐԱՆ - Զովորաբ օղու Համի ՏԵՂԵՐԻ պալ :
 ԸՄՈՒՐՈՒ - Լապանեան Կերպի պալ :

ՅՈՎՍԵՓ ԿԱՐԴԻՆԱԼԸ
Բ. ՄԻՒՀԵՆՏԻՍԵԱՆԸ ԹԱԴԻԱՆԵՍԷՆՏԵ